

371/2020

Dodatok č. 3

k zmluve o poskytovaní právnej služby uzatvorenej dňa 16.02.2015 podľa zák. č.586/2003 Z.z. o advokácií a vyhl. č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb

medzi

Mandatár : Advokátska kancelária Mgr. Karol Hat'apka s.r.o.

Vretenová 4, 841 04 Bratislava
IČO: 46 606 122
DIČ: 2023493978
IČO DPH: SK 2023493978
zapísaný v OR OS Bratislava 1, oddiel : S.r.o
vložka č. 80742/B
bankové spojenie: TATRA BANKA
IBAN SK191100 0000 0029 4401 3115
(ďalej len „advokát“)

a

Mandant:

Obec Sokol'any

zastúpená: František Beregszászi, starosta obce
so sídlom : Sokol'any, č. 193, 044 57 Haniska
IČO: 00690741
DIČ: 2021261297
(ďalej len „klient“)

Zmluvné strany sa dnešného dňa dohodli na tomto dodatku :

Predmet dodatku :

Predmetom tohto dodatku je zmena a doplnenie Zmluvy o poskytovaní právnej služby uzatvorenej dňa 16.02.2015 a jej dodatkov.

Článok I.

Znenie článku I. predmetnej zmluvy a jej Dodatku č. 2 zo dňa 06.06.2016 sa dopĺňa o bod č. 3 takto :

- Advokát bude na základe pokynu obce Sokol'any a v zmysle Uznesenia najvyššieho súdu SR a Rozhodnutia katastrálneho úradu Košice okolie č. OU-KS-KO1-H-2/97/d-BJ obec Sokol'any zastupovať pri vymáhaní dane z nehnuteľnosti v prospech obce Sokol'any za obdobie rokov, keď obec nepoberala daň z nehnuteľnosti uvedených v Rozhodnutí OU-KS-KO1-H-2/97/d-BJ.

Článok III.

Znenie článku III. predmetnej zmluvy o poskytovaní právnej služby a jej dodatku č.2 sa dopĺňa o bod 9 a 10 v tomto znení :

- Zmluvné strany sa dohodli podľa §1 ods.2 Vyhl. MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“) za poskytovanie predmetu zmluvy uvedenej v článku I. bod 3. tohto dodatku, na zmluvnej odmene vo výške 20% bez DPH z finančného prínosu pre klienta za vymožené finančné prostriedky za minulé obdobie rokov keď obec nepoberala daň z nehnuteľností v zmysle Rozhodnutia OU-KS-KO1-H-2/97/d-BJ.
- Nárok na zmluvnú odmenu vzniká advokátovi po pripísaní vymožených finančných prostriedkov v prospech obce Sokolany a na účet obce Sokolany.

Ostatné články a body Zmluvy zo dňa 16.02.2015 a jej Dodatku č.2 zo dňa 06.06.2016 ostávajú v celom znení platné.

Záverečné ustanovenie dodatku č.3

1. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch origináloch, pričom advokát dostane dva exempláre a klient taktiež dva exempláre.
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytovaní právnej služby zo dňa 16.02.2015 a obec je povinná ho zverejniť.
3. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, že bol uzavretý slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.
4. Dodatok č.3 je platný dňom podpísania zmluvnými stranami a účinná dátumom zverejnenia.

V Sokolanoch, dňa 14.12.2020

V Bratislave dňa 10.12.2020

Klient:



[Redacted signature area]

František Beregszászi, starosta obce

M

[Redacted signature area]

ária
Mgr. Karol Harapka s.r.o.
Bratislava
22